DISTINTAS VERSIONES DE UNA MISMA HISTORIA

EJERCICIO: Lee los siguientes textos que tratan acerca de un mismo evento, posteriormente completa el esquema que aparece al final de los mismos y anota las palabras cuyo significado desconozcas

FRAGMENTO1: En la fiesta del tecuilhuitontli los españoles mataron a Moctezuma y lo estrangularon apresuradamente. Entonces los españoles huyeron por la noche y también mataron apresuradamente a Cacamatzin, tlatoani de Tetzcuco y a Itzacuauhtzin, gobernante de Tlatilulco. (Domingo Chimalpain)

FRAGMENTO 2: Montezuma se puso en un pretil de una azotea con muchos de nuestros soldados que le guardaban, y les comenzó a hablar a los suyos con palabras muy amorosas, que dejas en la guerra. Y no hubieron bien, acabado el razonamiento, cuando en aquella sazón tiran tanta piedra y vara, que los nuestros le arrodelaban; y como vieron que entre tanto que hablaba ellos no daban guerra, se descuidaron un momento del rodelar, y le dieron tres pedradas y un flechazo, una en la cabeza y otra en la pierna; y puesto que le rogaban que se curase y comiese, y le decían sobre ello buenas palabras, no quiso antes cuando no nos dimos cuenta, vinieron a decir que era muerto. Hernán Cortés lloró por él y todos nuestros capitanes y soldados. (Bernal Díaz del Castillo)

FRAGMENTO 3: Y el dicho Mutezuma, que todavía estaba preso, y un hijo suyo, con otros muchos señores que al principio se habían tomado, dijo que le sacasen a las azoteas de la fortaleza y que él hablaría a los capitanes de aquella gente y les harían que cesase la guerra. Y yo le hice sacar, y en llegando a un pretil que salía fuera de la fortaleza, queriendo hablar a la gente que por allí combatía, le dieron una pedrada los suyos en la cabeza, tan grande que de allí a tres días murió; y yo le hice sacar así muerto a dos indios que estaban presos, y a cuestas lo llevaron a la gente, y no sé lo que de él hicieron, salvo que no por eso cesó la guerra, y muy más recia y muy cruda de cada día. (HERNÁN CORTÉS)

FRAGMENTO 3: Huidos los españoles y muertos todos los que cojieron, dice esta historia (escrita por los mexicas) que entraron los mexicanos a los aposentos a buscar a su Rey Montezuma (…) le hallaron muerto con una cadena a los pies y con cinco puñaladas en el pecho y junto con él muchos principales y señores, que juntamente estaban presos en su compañía, todos muertos a ´puñaladas, los cuales mataron los españoles a la salida que salieron de los aposentos; lo cual si esta historia no me lo dijera ni viera la pintura que lo certificaba, me hiciera dificultoso de creer; pero como estoy obligado a poner lo que los autores, por quien me rijo en esta historia, me dicen, escriben y pintan, pongo lo que se halla escrito, pintado y dicen que la pedrada no fue nada, ni le hizo mucho daño y que en realidad de verdad lo hallaron muerto a puñaladas y la pedrada ya casi sana, en la mollera, y que este fue el desastrado fin y muerte de Montezuma y de los demás reyes y señores que estaban presos con él (Fray Diego Durán)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Texto 1 | Texto 2 | Texto 3 | Texto 4 |
| Autor |  |  |  |  |
| Orígen |  |  |  |  |
| ¿Fue testigo presencial? |  |  |  |  |
| ¿Cómo llama a Moctezuma? |  |  |  |  |
| ¿Cómo muere Moctezuma? |  |  |  |  |

Tal como pudiste observar en los textos anteriores, el pasado no es algo tangible y para conocerlo es necesario recurrir a las huellas que ha dejado, es decir los testimonios que han llegado de esos tiempos, aunque no siempre nos permiten reconstruir lo que sucedió de manera exacta y sin ambigüedades, pues cada uno es parcial y ofrece distinta información.

Las fuentes históricas pueden presentar versiones distintas de un mismo hecho debido a varias razones:

1. Conveniencia (para justificar o condenar actos)
2. Fuentes utilizadas
3. Época en que se escribieron
4. Ideología y origen del autor
5. Partidismo: utilizar a la historia como vehículo para hacer campaña en pro de un partido o un candidato
6. Justificación de actos